

## KOMMISJONENS GJENNOMFØRINGSavgjerd

2017/EØS/70/02

av 23. mai 2013

## om endring av vedtak 2009/821/EF med omsyn til listene over grensekontrollstasjonar og veterinæreiningar i TRACES

[meld under nummeret K(2013) 2905]

(2013/235/EU)(\*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

med tilvising til traktaten om verkemåten til Den europeiske unionen,

med tilvising til rådsdirektiv 90/425/EØF av 26. juni 1990 om veterinærkontroll og avlskontroll ved handel med visse levende dyr og produkter innenfor Fellesskapet med sikte på gjennomføring av det indre marked<sup>(1)</sup>, særleg artikkel 20 nr. 1 og 3,

med tilvising til rådsdirektiv 91/496/EØF av 15. juli 1991 om fastsettelse av prinsippene for organisering av veterinærkontrollene av dyr som innføres til Fellesskapet fra tredjestater, og om endring av direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF<sup>(2)</sup>, særleg artikkel 6 nr. 4 andre leddet andre punktumet,

med tilvising til rådsdirektiv 97/78/EF av 18. desember 1997 om fastsettelse av prinsippene for organisering av veterinærkontrollene av produkter som innføres til Fellesskapet fra tredjestater<sup>(3)</sup>, særleg artikkel 6 nr. 2, og

ut frå desse synsmåtene:

1) I kommisjonsvedtak 2009/821/EF av 28. september 2009 om utarbeiding av ei liste over godkjende grensekontrollstasjonar, om fastsetjing av visse reglar for dei inspeksjonane som veterinærakkunnige frå Kommisjonen skal utføre, og om fastsetjing av veterinæreiningar i TRACES<sup>(4)</sup> er det fastsett ei liste over grensekontrollstasjonar som er godkjende i samsvar med direktiv 91/496/EØF og 97/78/EF. Denne lista er ført opp i vedlegg I til det nemnde vedtaket.

2) Danmark har meldt frå om at det er skipa eit nytt kontrollsenter ved grensekontrollstasjonen ved hamna i Esbjerg. Lista over postar for denne medlemsstaten, slik det er fastsett i vedlegg I til vedtak 2009/821/EF, bør difor endrast.

3) På grunnlag av meldingar frå Tyskland, Spania, Frankrike, Italia, Latvia, Nederland og Portugal bør postane for grensekontrollstasjonane i desse medlemsstatane endrast i den lista som er oppført i vedlegg I til vedtak 2009/821/EF.

4) Tilsynstenesta til Kommisjonen (tidlegare kalla «inspeksjonstenesta til Kommisjonen»), Næringsmiddel- og veterinærkontoret, har gjennomført ein revisjon i Spania, og kom deretter med ei rekkje tilrådingar til denne medlemsstaten. Spania har meldt frå om at godkjenninga av grensekontrollstasjonane ved ei av hamnene og ved fleire lufthamner bør opphevast mellombels. Postane for desse grensekontrollstasjonane i vedlegg I til vedtak 2009/821/EF bør difor endrast.

5) Italia har meldt frå om at grensekontrollstasjonen ved hamna i Brindisi bør strykast frå lista over postar for denne medlemsstaten. Portugal har meldt frå om at grensekontrollstasjonen ved hamna i Viana do Castelo bør strykast frå lista over postar for denne medlemsstaten. Lista over postar for desse medlemsstatane, slik det er fastsett i vedlegg I til vedtak 2009/821/EF, bør difor endrast.

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 139 av 25.5.2013, s. 29, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 179/2013 av 8. november 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitere forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 19 av 27.3.2014, s. 1.

<sup>(1)</sup> TEF L 224 av 18.8.1990, s. 29.

<sup>(2)</sup> TEF L 268 av 24.9.1991, s. 56.

<sup>(3)</sup> TEF L 24 av 30.1.1998, s. 9.

<sup>(4)</sup> TEU L 296 av 12.11.2009, s. 1.

6) Det sameinte kongeriket har meldt frå om at godkjenninga av grensekontrollstasjonen i Hull bør opphevast mellombels. Lista over postar for denne medlemsstaten, slik det er fastsett i vedlegg I til vedtak 2009/821/EF, bør difor endrast.

- 7) Etter ein tilfredsstillande revisjon som Næringsmiddel- og veterinærkontoret har utført i Litauen, kan godkjenninga av grensekontrollstasjonen ved Kybartai (veg), som vert offisielt opna 21. mai 2013, utvidast til å omfatte levande dyr i alle kategoriar (U, E og O). Den aktuelle posten for denne medlemsstaten, slik det er fastsett i vedlegg I til vedtak 2009/821/EF, bør difor endrast.
- 8) I vedlegg II til vedtak 2009/821/EF er det fastsett ei liste over sentrale einingar, regionale einingar og lokale einingar i det integrerte veterinærdatasystemet (TRACES).
- 9) På grunnlag av meldingar frå Danmark, Tyskland, Italia, Nederland, Austerrike og Det sameinte kongeriket bør det gjerast visse endringar for desse medlemsstatane i den lista over sentrale, regionale og lokale einingar i TRACES som er fastsett i vedlegg II til vedtak 2009/821/EF.
- 10) Vedtak 2009/821/EF bør difor endrast.
- 11) Dei tiltaka som er fastsette i denne avgjerda, er i samsvar med fråsegna frå Det faste utvalet for næringsmiddelkjeda og dyrehelsa —

TEKE DENNE AVGJERDA:

*Artikkel 1*

Vedlegg I og II til vedtak 2009/821/EF vert endra i samsvar med vedlegget til denne avgjerda.

*Artikkel 2*

Den endringa som er fastsett i nr. 1 bokstav g) i vedlegget, skal nyttast frå 21. mai 2013.

*Artikkel 3*

Denne avgjerda er retta til medlemsstatane.

Utfærd i Brussel, 23. mai 2013.

*For Kommisjonen*

Tonio BORG

*Medlem av Kommisjonen*

## VEDLEGG

I vedlegg I og II til vedtak 2009/821/EF vert det gjort følgjande endringar:

1) I vedlegg I vert det gjort følgjande endringar:

a) I den delen som gjeld Danmark, skal posten for hamna i Esbjerg lyde:

«Esbjerg	DK EBJ 1	P	Intercargo Coldstores ApS	HC-T(FR)(1)(2), HC-NT(6), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(6)(11)	
			E D & F Man Terminals Denmark ApS	HC-NT(6), NHC-NT(6)(11)»	

b) I den delen som gjeld Tyskland, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for hamna i Cuxhaven skal lyde:

«Cuxhaven	DE CUX 1	P		HC-T(FR)(2)(3)»	
-----------	----------	---	--	-----------------	--

ii) Posten for hamna i Hannover-Langenhagen skal lyde:

«Hannover- Langenhagen	DE HAJ 4	A		HC(2), NHC(2)	O (10)»
---------------------------	----------	---	--	---------------	---------

iii) Posten for hamna i Jade-Weser-Port Wilhelmshaven skal lyde:

«JadeWeserPort Wilhelmshaven	DE WVN 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC- NT»	
---------------------------------	----------	---	--	----------------------------	--

c) I den delen som gjeld Spania, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for lufthamna i Almeria skal lyde:

«Almeria(*)	ES LEI 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*)	O(*)»
-------------	----------	---	--	---------------------	-------

ii) Posten for lufthamna i Bilbao skal lyde:

«Bilbao(*)	ES BIO 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*)	O(*)»
------------	----------	---	--	---------------------	-------

iii) Posten for lufthamna i Gerona skal lyde:

«Gerona(*)	ES GRO 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*))»	
------------	----------	---	--	-----------------------	--

iv) Posten for hamna i Las Palmas de Gran Canaria skal lyde:

«Las Palmas de Gran Canaria	ES LPA 1	P	Productos	HC, NHC	
			Animales(*)		U(*), E(*), O(*)»

v) Posten for lufthamna i Madrid skal lyde:

«Madrid	ES MAD 4	A	Iberia	HC-T(FR)(2), HC-NT(2), NHC(2)	U, E, O
			Flightcare	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			PER4	HC-T(CH)(2)	
			WFS: World Wide Flight Services	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT	O»

vi) Posten for hamna i Málaga skal lyde:

«Málaga	ES AGP 1	P		HC, NHC(*)	U(*), E(*), O»
---------	----------	---	--	------------	----------------

vii) Posten for lufthamna i Palma de Mallorca skal lyde:

«Palma de Mallorca(*)	ES PMI 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*)	O(*)»
-----------------------	----------	---	--	---------------------	-------

viii) Postane for lufthamna og hamna i Santander skal lyde:

«Santander(*)	ES SDR 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*)	
Santander(*)	ES SDR 1	P		HC(*), NHC(*)»	

ix) Posten for lufthamna i Santiago de Compostela skal lyde:

«Santiago de Compostela(*)	ES SCQ 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*)	
----------------------------	----------	---	--	---------------------	--

x) Posten for lufthamna i Vigo skal lyde:

«Vigo(*)	ES VGO 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*)	
----------	----------	---	--	---------------------	--

xi) Posten for lufthamna i Vitoria skal lyde:

«Vitoria(*)	ES VIT 4	A		HC(2)(*), NHC-NT(2)(*), NHC-T(CH)(2)(*)	U(*), E(*), O(*)»
-------------	----------	---	--	---	-------------------

d) I den delen som gjeld Frankrike, skal posten for hamna i Sète lyde:

«Sète	FR SET 1	P		HC(1)(2), NHC-NT»	
-------	----------	---	--	-------------------	--

e) I den delen som gjeld Italia, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for hamna i Brindisi går ut.

ii) Posten for hamna i Livorno-Pisa skal lyde:

«Livorno-Pisa	IT LIV 1	P	Porto Commerciale	HC, NHC-NT	
			Sintemar(*)	HC(*), NHC(*)	
			Lorenzini	HC, NHC-NT	
			Terminal Darsena Toscana	HC, NHC»	

iii) Posten for hamna i Taranto skal lyde:

«Taranto	IT TAR 1	P		HC, NHC-NT»	
----------	----------	---	--	-------------	--

f) I den delen som gjeld Latvia, skal posten for hamna i Riga (BFT) lyde:

«Riga (BFT)	LV RIX 1b	P		HC-T(FR)(2), HC-NT(2)»	
-------------	-----------	---	--	------------------------	--

g) I den delen som gjeld Litauen, skal posten for Kybartai (veg) lyde:

«Kybartai(13)	LT KBK 3	R		HC, NHC	U, E, O»
---------------	----------	---	--	---------	----------

h) I den delen som gjeld Nederland, skal posten for lufthamna i Amsterdam lyde:

«Amsterdam	NL AMS 4	A	Aviapartner Cargo B.V.	HC(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2)	O(14)
			Schiphol Animal Centre		U(8), E
			KLM-2		U, E, O(14)
			Freshport	HC(2), NHC(2)	O(14)»

i) I den delen som gjeld Portugal, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for lufthamna i Porto skal lyde:

«Porto	PT OPO 4	A		HC-T(CH)(2), NHC-NT(2)»	
--------	----------	---	--	-------------------------	--

ii) Posten for hamna i Viana do Castelo går ut.

j) I den delen som gjeld Det sameinte kongeriket, skal posten for hamna i Hull lyde:

«Hull(*)	GB HUL 1	P		HC-T(1,3)(*), HC-NT (1,3)(*))»	
----------	----------	---	--	--------------------------------	--

2) I vedlegg II vert det gjort følgjande endringar:

a) I den delen som gjeld Danmark, skal posten for den lokale eininga «DK00100 RØDOVRE» lyde:

«DK00100	GLOSTRUP»
----------	-----------

b) I den delen som gjeld Tyskland, går posten for den lokale eininga «DE32403 Osnabrueck, Stadt» ut.

c) I den delen som gjeld Italia, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for den lokale eininga «IT00410 TERNI-AREA ORVIETANA» skal lyde:

«IT00410	TERNI»
----------	--------

ii) Følgjande postar for den regionale eininga «IT00010 UMBRIA» går ut:

«IT00110	CITTA' DI CASTELLO
IT00310	FOLIGNO»

d) I den delen som gjeld Nederland, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for den sentrale eininga «NL00000 VWA» skal lyde:

«NL00000	NVWA»
----------	-------

ii) Postane for dei noverande fem regionale einingane VWA NOORD, VWA NOORDWEST, VWA OOST, VWA ZUID og VWA ZUIDWEST skal lyde:

«NL00001	NVWA NOORD
NL00002	NVWA NOORDWEST
NL00003	NVWA OOST
NL00004	NVWA ZUID
NL00005	NVWA ZUIDWEST»

e) I den delen som gjeld Austerrike, vert det gjort følgjande endringar:

i) Posten for den lokale eininga «AT00602 BRUCK AN DER MUR» skal lyde:

«AT00602	BRUCK-MÜRZZUSCHLAG»
----------	---------------------

ii) Posten for den lokale eininga «AT00604 FELDBACH» skal lyde:

«AT00604	SÜDOSTSTEIERMARK»
----------	-------------------

iii) Posten for den lokale eininga «AT00608 HARTBERG» skal lyde:

«AT00608	HARTBERG-FÜRSTENFELD»
----------	-----------------------

iv) Følgjande postar for den regionale eininga «AT00600 STEIERMARK» går ut:

«AT00605	FÜRSTENFELD
AT00615	MÜRZZUSCHLAG
AT00616	RADKERSBURG»

f) I den delen som gjeld Det sameinte kongeriket, skal posten for den lokale eininga «GB07104 LARNE» lyde:

«GB07104	MALLUSK»
----------	----------